



**Australian Government**  
**Department of Social Services**

# دليل التقديم

---

مراجعة الإطار الوطني لمناصرة ذوي الإعاقة  
(National Disability Advocacy Framework - NDAF)

ابريل/ نيسان 2022

## مقدمة

تعمل حكومة الكومنولث وحكومات الولايات والأقاليم معاً لصياغة إطار عمل وطني جديد لمناصرة ذوي الإعاقة (National Disability Advocacy Framework - NDAF)، وهو متاح الآن للاستشارة العامة.

يهدف دليل التقديم هذا إلى مساعدة الأشخاص ذوي الإعاقة وأصحاب المصلحة الرئيسيين في صياغة ملاحظاتهم على NDAF الجديد، وذلك للتأثير على اتجاه الدعوة للإعاقة في المستقبل.

## لماذا نقوم بمراجعة الإطار؟

منذ إصدار NDAF الأصلي في عام 2012، حدثت تغييرات كبيرة في حركة مناصرة ذوي الإعاقة. ويشمل ذلك إطلاق برنامج التأمين الوطني للإعاقة (National Disability Insurance Scheme - NDIS)، والذي دفع إلى عملية التشاؤور حول NDAF في عام 2015، وتمّ نشر ورقة معلومات مناصرة ذوي الإعاقة (Disability Advocacy Factsheet) في عام 2018. تأسست مفوضية الجودة والضمانات التابعة لـ NDIS في عام 2017 وتأسست الهيئة الملكية بشأن العنف وسوء المعاملة والإهمال واستغلال الأشخاص ذوي الإعاقة (Royal Commission into Violence, Abuse, Neglect and Exploitation of People with Disability) في عام 2019.

كما تمّ نشر إستراتيجية الإعاقة الأسترالية 2031-2021 (Australia's Disability Strategy 2021-2031) (الإستراتيجية)، والتي تؤكد على أنّ المناصرة تساعد في حماية حقوق الأشخاص والتغلب على الحواجز التي تحول دون دمجهم ومشاركتهم في المجتمع.

في 13 ديسمبر/كانون الأول 2019، وافق<sup>1</sup> مجلس إصلاح قطاع خدمات الإعاقة (Disability Reform Council - DRC) السابق على أن تمويل المناصرة المستقلة للإعاقة هو مسؤولية مشتركة بين جميع السلطات القضائية. يؤكد NDAF على التزام السلطات القضائية المشترك بمناصرة ذوي الإعاقة وتعمل حكومة الكومنولث بشكل وثيق مع الولايات والأقاليم لصياغة NDAF الجديد.

يوفر اجتماع وزراء إصلاح قطاع خدمات الإعاقة (Disability Reform Ministers' Meeting - DRMM) منتدى لوزراء الكومنولث والولايات والأقاليم المسؤولين عن سياسة الإعاقة لدعم عملية الإصلاح الوطني في سياسة الإعاقة وتنفيذها. صادق DRMM على مشروع NDAF للشرؤوع في المشاورات العامة.

سيتم دعم NDAF من خلال خطة عمل لمناصرة ذوي الإعاقة والتي ستدعم تنفيذ أهدافها ومبادئها ونتائجها. وسيتم تطوير وتنفيذ خطة العمل بين حكومة الكومنولث وحكومات الولايات والأقاليم. كما سيتم الاسترشاد في خطة العمل بمشاركات مع أشخاص ذوي إعاقة، وحيثما كان ذلك مناسباً، تتماشى مع خطط العمل المستهدفة للإستراتيجية (Strategy's Targeted Action Plans). إنّ مناصرة ذوي الإعاقة هي جزء من خطة العمل المستهدفة للسلامة في الإستراتيجية (Strategy's Safety Targeted Action)، والتي يمكن الاطلاع عليها [هنا](#).

## كيف تدلي برأيك؟

نحن نشجع بشدة أي شخص لديه إعاقة، أو له صلة بمناصرة ذوي الإعاقة، على الادلاء برأيه وملاحظاته بشأن NDAF الجديد، والذي يمكنك العثور عليه أيضاً على DSS Engage، ويمكنك القيام بذلك عن طريق:

- زيارة موقع الاستشارة في DSS Engage.
- إرسال مشاركة مكتوبة بالبريد الإلكتروني إلى [disabilityadvocacysecretariat@dss.gov.au](mailto:disabilityadvocacysecretariat@dss.gov.au).

<sup>1</sup> عارضت ولاية جنوب أستراليا في الأصل هذا القرار، لكنها أيدت مشروع NDAF الجديد.

• إرسال مشاركة مكتوبة إلى:  
Disability Advocacy Policy  
GPO Box 9820  
Department of Social Services  
Canberra ACT 2601

إذا قدمت رأيك بالإنترنت عبر DSS Engage، فسيُطلب منك تحديد ما إذا كنت ترغب في نشر ما ترسله على موقع DSS الإلكتروني.

إذا قمت بإرسال رأيك وملاحظاتك عبر البريد الإلكتروني أو بالبريد العادي، يرجى تحديد ما إذا كنت ترغب في نشر ما ترسله عبر الإنترنت.

الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو 3 حزيران/ يونيو 2022 الساعة الخامسة مساءً.

## ما الذي يتضمنه تقديمك؟

الرجاء استخدام الأسئلة أدناه كدليل عند إعداد رأيك وملاحظاتك:

1. هل تعتقد أن NDAF الجديد يشمل رؤيتك حول المناصرة؟ إذا لم يكن كذلك، ما هي التغييرات المطلوبة؟
2. هل **مبادئ** NDAF مناسبة لتوجيه تقديم الآراء والملاحظات للأشخاص ذوي الإعاقة في بيئة إعاقة متغيرة، بما في ذلك في سياق NDIS؟ إذا لم يكن كذلك، ما هي التغييرات المطلوبة؟
3. هل **نتائج** NDAF واضحة وقابلة للتحقيق؟ هل يجب تضمين نتائج مختلفة؟ إذا كان الأمر كذلك، فما الذي يجب تضمينه؟
4. هل **المسؤوليات، والإصلاحات وتوجهات السياسة** الخاصة بـ NDAF ذات صلة أم ينبغي تضمين مسؤوليات وإصلاحات وتوجهات مختلفة؟
5. هل **يحدد** NDAF ما هو مطلوب في بيئة الإعاقة الحالية والمستقبلية؟ إذا لم يكن كذلك، ما هي التغييرات المطلوبة؟
6. هل لديك أية تعليقات أو ملاحظات أو أفكار أخرى حول NDAF؟

إذا كانت لديك أي أسئلة حول عملية التشاور، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى الإعاقة  
[disabilityadvocacysecretariat@dss.gov.au](mailto:disabilityadvocacysecretariat@dss.gov.au)

## الخطوات التالية

ستستخدم حكومة الكومنولث وحكومات الولايات والمقاطعات الآراء والملاحظات من عملية التشاور هذه لوضع اللامسات الأخيرة على NDAF.

بمجرد النظر في التعليقات والآراء حول NDAF، سيتم تقديم NDAF النهائي إلى اجتماع وزراء إصلاح قطاع خدمات الإعاقة (Disability Reform Ministers' Meeting) للمصادقة عليه، ونشره على موقع وزارة الخدمات الاجتماعية (Department of Social Services) بعد ذلك.